

Cyber-shot



### Të mësojmë më tepër për kamerën (“Cyber-shot User Guide”)



Cyber-shot User Guide” është manual në internet. Kërkojeni këtë manual për udhëzime të hollësishme për shumë funksionet e kamerës.

- ① Qasni në faqen për mbështetje të Sony-it.  
<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>
  - ② Zgjidhni shtetin ose rajonin.
  - ③ Kërkoni emrin e modelit të kamerës së juaj në faqen për mbështetje.
- Shikojeni emrin e modelit në fund të kamerës së juaj

### Kontrollimi i shtojcave të dhëna

Numri në kllapa tregon numrin e pjesëve.

- Kamera (1)
- Bateri rimbushësh NP-BN (1)  
(Kjo bateri rimbushësh nuk mund të përdoret me Cyber-shot aparate që shiten bashkë me baterie NP-BN1.)
- Micro USB kordon (1)
- Karrikues AC-UB10/UB10B/UB10C/UB10D (1)
- Kordoni i rrymës (kryesori) (nuk jepet në SHBA dhe Kanada) (1)
- Rripi për shpatull (1)
- Manual përdorimi (ky manual) (1)
- Shënime mbi rezistencën ndaj ujit (1)

## Shënim i pronarit

Modeli dhe numrat serik gjenden në fund. Shënoni numrin serik në vendin e dhënë më poshtë. Tregoni këto numra çdoherë kur të lajmëroni furnizuesin e Sony-it në lidhje me këtë produkt.

Model Nr. DSC-TX30

Nr. Serik. \_\_\_\_\_

Model Nr. AC-UB10/AC-UB10B/AC-UB10C/AC-UB10D

Nr. Serik. \_\_\_\_\_

SQ

## PARALAJMËRIM

**Për të shmangur rrezikun nga zjarri ose shok elektrik, mos e ekspozoni aparatin në shi dhe lagështi.**

# UDHËZIME TË RËNDËSISHME SIGURIE - RUANI KËTO UDHËZIME RREZIK PËR TË SHMANGUR RREZIKUN NGA ZJARRI OSE SHOKUT ELEKTRIK, RESPEKTONI KËTO UDHËZIME

Nëse forma e kyçësit nuk përputhet me prizën e rrymës, përdorni adapter ose konfigurim përkatës të prizës së rrymës.

## KUJDES

### Bateritë

Nëse bateritë nuk përdoren mirë, ata mund të pëlcasin, të shkaktojnë zjarr dhe madje djegie kimike. Kujdes gjatë situatave në vijim.

- Mos i çmontoni.
- Mos i shtypni ose mos i ekspozoni bateritë në ndonjë shok ose fuqi siç është me çekiç, rrëzim ose shkelje.
- Mos i prekni dhe mos lejoni që objekte metali të vijnë në kontakt me terminalat e baterisë.
- Mos ekspozoni në temperatura të larta, mbi 60°C (140°F) sikur në dritë direkt të diellit ose ndonjë makinë të parkuar në diell.
- Mos i digjini ose hidhni në zjarr.
- Mos prekni bateri litiumi të dëmtuar ose që kanë rrjedhë.

- Siguroni që të mbushni bateritë vetëm me mbushës original Sony ose aparat i cili mund të mbushën bateritë.
- Mbani bateritë më larg duarve të fëmijëve.
- Mbani bateritë të thatë.
- Ndryshoni vetëm me llojin e njëjtë ose të rekomanduar nga Sony.
- Largoni bateritë e përdorura në mënyrë të duhur, siç treguar në udhëzimet.

### **Karrikuesi**

Kyçeni karrikuesin në prizën më të afërt (prizë muri).

Nëse ndodh diçka gjatë përdorimit të karrikuesit, menjëherë shkyçeni duke e larguar kyçësin nga priza (priza e murit).

## **Për konsumatorët në SHBA dhe Kanada**

### **RICIKLIMI I BATERIVE LITUM**

Litium bateritë mund të riciklohen.

Mund të ndihmohet në ruajtjen e mjedisit duke kthyer bateritë mbushëse në vendin më të afërt për grumbullim dhe riciklim.

Për më shumë informata në lidhje me riciklimin e baterive mbushëse, lajmëroni në numrin falas

1-800-822-8837, or visit <http://www.rbrc.org/>



**Kujdes:** Mos përdorni bateri të dëmtuar ose që rrjedhin.

### **Bateritë**

Ky aparat përputhet me Pjesën 15 të rregullave FCC. Operimi është lëndë e dy kushteve në vijim:

(1) Ky aparat nuk mund të shkaktojë interferencë dëmtuese, dhe (2) ky aparat duhet të pranojë çdo interferencë që vije, përfshirë edhe interferencën që shkaktohet nga operimet.

Ky aparat i klasës B përputhet me ICES-003 të Kanadasë.

## Për konsumatorët në SHBA

UL është organizatë e njohur për siguri. Shenja UL në produktin do të thotë që ka është në UL listën.

Nëse keni ndonjë pyetje për produktin, mund të lajmëroni

Sony Qendrën Informativë për Konsumatorë

1-800-222-SONY (7669).

Numri më poshtë ka të bëjë vetëm me çështjet e lidhura me FCC.

### Informata rregullatori

#### Deklaratë për pajtim

Emri tregtar: SONY

Model Nr.: DSC-TX30

Pala përgjegjëse: Sony Electronics Inc.

Adresa: 16530 Via Esprillo,  
San Diego, CA 92127 U.S.A.

Nr. i tel.: 858-942-2230

Ky aparat përputhet me Pjesën 15 të rregullave FCC. Operimi është lëndë e dy kushteve në vijim: (1) Ky aparat nuk mund të shkaktojë interferencë dëmtuese, dhe (2) ky aparat duhet të pranojë çdo interferencë që vije, përfshirë edhe interferencën që shkaktohet nga operimet.

### KUJDES

Jeni të paralajmëruar që ndonjë ndryshim ose modifikime të udhëzimeve që nuk janë në manualin mund të dëmtojnë aparatin dhe juve.

### Shënim:

Kjo pajisje ka qenë e testuar dhe plotëson gjithë kufizimet për Klasën B të aparatit digjital, në pajtim me Pjesën 15 të FCC rregullave.

Këto kufizime janë dizajnuar për të ofruar mbrojtje kundër interferencës së dëmshme në një amvisëri. Kjo pajisje gjeneron, përdor dhe mund të rrezatojë radio frekuencë energji dhe nëse nuk është instaluar dhe përdorur në përputhje me udhëzimet, mund të shkaktojë interferencë të dëmshme radio komunikimeve. Megjithatë, nuk ka garanci që interferenca nuk do të ndodh gjatë instalimit përkatës. Nëse pajisa nuk shkakton interferencë të dëmshme valëve radio dhe televizor, të cilat mund të kontrollohen duke kyçur dhe shkyçur aparatin, rekomandohet që përdoruesit të rregullojnë interferencën duke marrë njërën prej masave në vijim:

- Ri-drejto ose ri-vendos antenën.
- Zmadhoni distancën mes pajisjes dhe pranuesit.
- Lidheni pajisjen në prizë ose qartë të ndryshëm nga ajo që është lidhur marrësi.
- Konsultoni furnizuesit ose teknik me përvojë për TV/Radio për ndihmë.

Kordoni i dhënë duhet të përdoret me pajisjen për të plotësuar kufizimet për aparat digjital në pajtim me nën-pjesën B të pjesës 15 prej FCC rregullave.

## Për konsumatorët në Evropë

### Shënime për konsumatorët e shteteve që zbatojnë EU direktivat

Prodhuesi i këtij produkti është Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japoni. Përfaqësuesi i autorizuar për EMC dhe siguri të produktit Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Gjermani. Për çështje servिसimi ose garanci ju lutemi drejtohuni në adresën e dhënë në dokumentet e veçanta për servिसim ose garancinë

Ky produkt është testuar dhe plotëson kushtet e vendosura në EMC direktivën për përdorimin e kordonëve lidhës më të shkurtë se 3 metra (9.8 hapa).

### Kujdes

Fushat elektromagnetike në frekuenca specifike mund të ndikojnë në fotografimin dhe zërin e njësisë.

### Shënim

Nëse elektricitet statik ose elektromagnetik pengon transferimin në mes të rrugës (dështon), rifilloni aplikacionin ose shkyçeni dhe kyçeni kordonin komunikues (USB, etj.) sërish.

### Largimi i pajisjes së vjetër elektrike dhe elektronike (vlejnë për Bashkimin Evropian dhe shtete tjera evropiane me sisteme të ndarë të grumbullimit)



Ky simbol në produktin ose paketimin tregon që produkti nuk duhet të hidhet bashkë me mbeturinat e shtëpisë. Në vend, duhet të dërgohet në vendin përkatës për grumbullim për riciklim të pajisjes elektrike dhe elektronike. Duke siguruar që produkti largohet mirë, do të ndihmoni në parandalimin e konsequencave potenciale negative për mjedisin jetësor dhe shëndetin e njerëzve, e cila mund të dëmtohet nga trajtimi i gabuar i mbeturinave të këtij produkti. Materialet për riciklim do të ndihmojnë të mbrohen resurset natyrore, Për informata më të hollësishme mbi e këtij

produkti, ju lutemi kontaktoni zyrën lokale civile, shërbimin për grumbullimin e mbeturinave ose dyqanin në të cilin keni blerë produktin.

## Largimi i baterive (vlejnë për Bashkimin Evropian dhe shtete tjera evropiane me sisteme të ndarë të grumbullimit)



Ky simbol në bateritë ose në paketimin tregon që bateritë e dhëna me këtë produkt nuk duhet të trajtohet sikur mbeturina shtëpiake.

Për disa bateri, ky simbol mund të përdoret në kombinim me një simbol kimik. Simboli kimik për zhivë (Hg) ose plumb (Pb) mund të shtohen nëse bateria përmban më tepër se 0.0005% zhivë ose 0.004% plumb. Duke siguruar që produkti largohet mirë, do të ndihmoni në parandalimin e



konsekuencave potenciale negative për mjedisin jetësor dhe shëndetin e njerëzve, e cila mund të dëmtohet nga trajtimi i gabuar i mbeturinave të këtij produkti. Materialet për riciklim do të ndihmojnë të mbrohen resurset natyrore. Nëse produktet për shkaqe sigurie, performancë ose integritet të të dhënave kërkojnë lidhje permanente me bateri të inkorporuar, këtë bateri duhet të ndryshohet nga teknik i kualifikuar. Për të siguruar që bateria do të trajtohet mirë, dorëzoni produktin në fund të jetës në pikë përkatëse për grumbullim për riciklim të pajisjes elektrike dhe elektronike.

Për gjitha bateritë tjera, ju lutemi shikoni pjesën për largimin e baterisë nga produkti në mënyrë të sigurt.

Dorëzoni baterinë në pikën përkatëse për grumbullim për riciklimin e baterive të vjetra. Për më tepër informata mbi riciklimin e këtij produkti ose baterisë, ju lutemi kontaktoni zyrën lokale për shërbime, kompaninë për mbeturin ose shitoren në të cilën keni blerë produktin.

## Shënim për konsumatorët në Mbretërinë e Bashkuar

Një kyçese e ndryshuar me BS 1363 është dhënë me këtë pajisje për sigurinë dhe rehatinë e juaj.

Nëse siguresa në kyçësen e dhënë duhet të ndryshohet, siguresë me norma të njëjta sikur ajo e dhënë dhe aprovuar nga ASTA ose BSI në BS 1362, (p.sh. shënuar me  ose  shenjë) duhet të përdoret.

Nëse kyçësja e dhënë me këtë pajisje ka kapak lëvizës të siguresës, siguroni të lidhni kapakun e siguresës kur të ndryshoni atë. Mos përdorni kyçësen pa kapakun e siguresës. Nëse e keni humbur kapakun e siguresës, kontaktoni servisën më të afër Sony.

## Mbi performancat e rezistencës kundër ujit, pluhurit dhe shokut

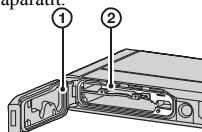
Kjo kamerë është pajisur me rezistencë ndaj ujit, pluhurit dhe shokut.

Dëmtimi i shkaktuar nga keqpërdorimi ose dështimi që të mirëmbahet mirë kamera nuk mbulohet me garancinë e kufizuar.

- Kjo kamerë është rezistuese ndaj ujit/pluhurit ekuivalent me IEC60529 IP68. Kamera mund të përdoret në thellësi deri më 10 m (33 hapa) për 60 minuta.
- Mos e ekspozoni kamerën në ujë me shtypje, siç është ujë në rrjedhje nga rubineti.
- Mos e përdorni në burime të ngrohta.
- Përdorni kamerën në temperaturat e rekomanduara të ujit prej 0°C deri në 40°C (32°F deri 104°F).
- Ky produkt i kaluar testimet e nevojshme duke e lëshuar prej lartësisë 1.5 m (4 hapa) mbi një dysheme prej 5 cm (2 in.) të drurit, që përputhet me MIL-STD 810F Method 516.5-Shok standarde (test metoda e standardit të Departamentit të Mbrojtjes së SHBA-ve)\*  
\* Varësisht nga kushtet e përdorimit dhe rrethanat, nuk jepet asnjë garanci në lidhje me defekte ose performancën e rezistencës ndaj ujit të kësaj kamere.
- Në lidhje me performancën e rezistencës ndaj pluhurit/shokut, nuk jepet garanci që kamera nuk do të gërvishtet ose lakohet.
- Ndonjëherë rezistenca ndaj ujit humbet nëse kamera është ekspozuar ndonjë shokut të fuqishëm sikur të jetë hedhur nga lartë. Rekomandojmë që kamera të kontrollohet nga servisi i autorizuar.
- Aksesorët e dhënë nuk i plotësojnë specifikimet e rezistencës ndaj ujit, pluhurit dhe shokut.

### Shënime para përdorimit të kamerës afër/nën ujë

- Siguroni që asnjë objekt i huaj si rërë, qime ose pluhur të mos futet brenda kapakut të baterisë/kartelës memorie. Nëse ka edhe një copë të vogël të objektit të huaj, atëherë mund të rrjedhë uji brenda aparatit.
- Konfirmoni që rondela për mbyllje dhe sipërfaqet që bashkohen të mos jenë të gërvishtura. Nëse ka edhe një gërvishtje të vogël mund të rezultojë me ujë të hyjë në kamerën. Nëse rondela ose sipërfaqet që bashkohen gërvishten, atëherë dërgojeni kamerën në servis të autorizuar për të ndryshuar rondelën me pagesë.




- ① Rondela për mbyllje
- ② Sipërfaqet që bashkohen të rondelës



- Nëse pluhur ose rërë futet në rondelën për mbyllje ose sipërfaqet që bashkohen, pastrojeni vendin mirë me leckë të butë që nuk do të lëshojë qime. Mos lejoni që rondela të gërvishet me prekje gjatë mbushjes së baterisë ose përdorimit të kordonit.
- Mos e mbyllni/hapni kapakun e baterisë/kartelës memorie me duar të lagët ose me rërë. Ka rrezik që kjo të rezultojë me rërë ose ujë të hyjë brenda. Para se të prekni kapakun, bëjeni procedurën e sqaruar në “Pastrimi pas përdorimit të kamerës nën/afër ujit”
- Hapeni kapakun e baterisë/kartelës memorie të kamerës me duar të thata.
- Çdoherë konfirmoni që kapaku i baterisë/kartelës memorie është mbyllur mirë dhe sigurt.

### Shënime për përdorimin e kamerës nën/afër ujit

- Paneli për prekje mund të aktivizohet nga pikat e ujit mbi ikonat në ekran. Kur përdorni kamerën nën/afër ujit, rekomandohet që ët fshihni ikonat duke shtypur në <sup>DISP</sup>/<sub>OFF</sub> në anën e djathtë të ekranit. Prekeni <sup>DISP</sup>/<sub>ON</sub> për disa SEKONDA për të shfaqur sërish ikonat.
- Paneli për prekje nuk mund të përdoret nën ujë. Përdorni butonat e kamerës për të bërë fotografi.
- Mos e ekspozoni kamerën në shok nga kërcimi në ujë.
- Mos e hapni/mbyllni kapakun për bateri/kartelë memorie nën/afër ujit.
- Kjo kamerë zhytet në ujë. Vendosni dorën e juaj në rripin për lidhje që të ndaloni zhytjen e kamerës.
- Mund të paraqiten pika të tejdrukshme, në rreth ose të bardha nën ujë për shkak të reflektimit të objekteve lundruese. Kjo nuk është defekt.
- Zgjidh  (Underwater) në Scene Selection për të fotografuar nën ujë me shtrembërim të vogël.
- Nëse ka pika uji ose material tjetër në thjerrëzën, nuk do të mund të incizoni qartë pamjet.
- Mos e hapni kapakun e thjerrëzës kur ka copëza të rërës.

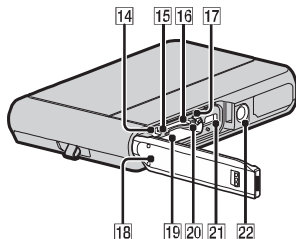
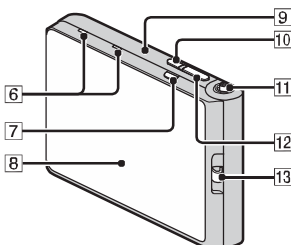
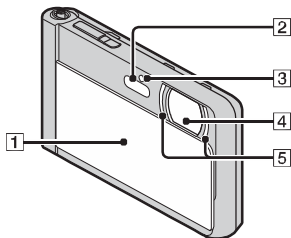
### Pastrimi pas përdorimit të kamerës afër/nën ujë

- Çdoherë pastrojeni kamerën me ujë pas përdorimit brenda 60 minutave dhe mos e hapni kapakun e baterisë/kartelës memorie para se të mbaroni me pastrimin. Rërë ose ujë mund të futet brenda në vende që nuk mund të shihen. Nëse nuk shpëlahet, performanca e rezistencës ndaj ujit do të zvogëlohet.



- Lejoni që kamera që qëndrojnë në ujë të pastër në enë pastrimi për 5 minuta. Pastaj, ngadalë shkundeni kamerën, shtypni gjitha butonat brenda ujit për të pastruar kripën, rërën ose materiale tjera që janë mbledhur përreth butonave.
- Pas shpëlarjes, pastroni pikat e ujit me leckë të butë. Lejoni që kamera të thahet tërësisht në vend me hije dhe të ajrosur. Mos e thani me tharëse flokësh sepse ekziston rreziku i deformimit dhe/ose degradimit të performancave rezistuese.
- Pastroni pikat e ujit ose pluhurit në kapakun e baterisë/kartelës memorie me leckë të thatë dhe të butë.
- Kjo kamerë është ndërtuar për të tharë ujin. Uji do të rrjedh nga hapjet rreth butonave ON/OFF (Power), këmbëza për zmadhim dhe kontrolle tjera. Pas largimit nga uji, vendosni kamerën në leckë të thatë për një kohë që të mundësoni uji të rrjedh.
- Mund të paraqiten flluska kur të vendosni kamerën në ujë. Kjo nuk është defekt.
- Shtëpiza e kamerës mund të humb ngjyrën nëse vije në kontakt me losion për rrezitje ose vaj. Nëse kamera vije në kontakt me losion për rrezitje ose vaj, pastrojeni menjëherë.
- Mos lejoni që kamera të ketë kripë brenda ose në sipërfaqe. Kjo mund të rezultojë me korrozion ose humbje të ngjyrës, dhe degradim të performancës rezistuese ndaj ujit.
- Për të mirëmbajtur performancat rezistuese, rekomandojmë që një herë në vit të dërgoni kamerën në servis të autorizuar ose distributori për të ndryshuar rondelën e kapakut të baterisë/kartelës memorie me pagesë.

## Identifikimi i pjesëve



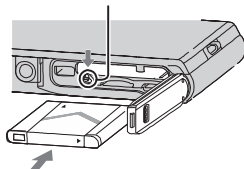
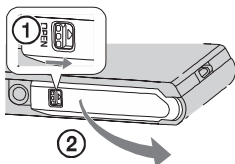
- 1 Kapaku i thjerrrës
- 2 Blici
- 3 Llamba për tajmer/Llamba për buzëqeshje/AF iluminator
- 4 Thjerrëza
- 5 LED drita
- 6 Mikrofoni
- 7 MOVIE (Movie) butoni
- 8 OLED ekrani /Paneli për prekje
- 9 Altoparlant (built-in)
- 10 ON/OFF (Power) butoni
- 11 W/T (Zoom) këmbëza
- 12 Butoni për fotografim
- 13 Kapëse për lidhësen e dorës
- 14 Multi/Micro USB Terminal\*
- 15 Llamba për mbushje
- 16 Vendi për kartelën memorie
- 17 Këmbëza për nxjerrjen e baterive
- 18 Kapaku për bateri/kartelë memorie
- 19 Vendi për baterinë
- 20 Llamba qasëse
- 21 HDMI micro kyçësja
- 22 Vendi për këmbëza
  - Përdorni këmbëzat me vidhë më të vogël se 5.5 mm (7/32 inç) gjatësi. Ndryshe, nuk do të mund të përforconi kamerën dhe mund të ndodh dëmtim i saj.

\* Përmban Micro USB aparate kompatible.

SQ

## Vendosja e baterisë

Këmbëza për nxjerrjen e baterisë



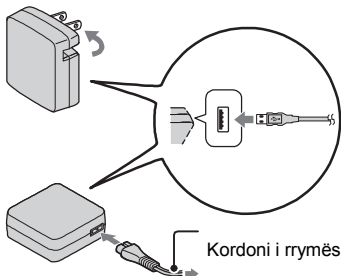
**1** Hapeni kapakun.

**2** Vendosni bateritë.

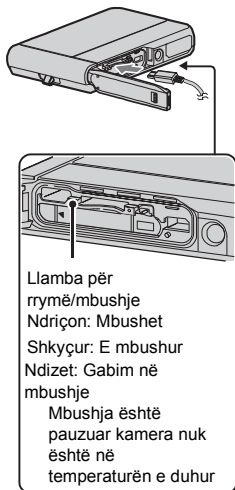
- Duke shtypur këmbëzën për nxjerrjen e baterisë, vendosni bateritë sikur në figurë. Siguroni që këmbëza për nxjerrjen e baterisë është mbyllur pas vendosjes.
- Mbylleni kapakun e baterisë me siguri deri sa të dëgjoni mbylljen dhe kapaku të kalojë në vend kur shenja e verdhë nën mbylljen rrëshqitëse nuk do të shihet më.
- Mbyllja e kapakut me baterinë e vendosur gabimisht mund të dëmtojë kamerën.

## Mbushja e baterisë

Për konsumatorët në SHBA dhe Kanada



Për konsumatorë në shtetet/rajonet përveç SHBA dhe Kanada



SQ

Llamba për rrymë/mbushje  
Ndriçon: Mbushet  
Shkyçur: E mbushur  
Ndizet: Gabim në mbushje  
Mbushja është pauzuar kamera nuk është në temperaturën e duhur

**1** Lidhni kamerën dhe karrikuesin (të dhënë), duke përdorur USB kordonin (të dhënë).

**2** Lidhni karrikuesin në prizë rryme (në mur).

Llamba për rrymë/mbushje ndriçon ngjyrë portokalli dhe mbushja fillon.

- Shkyçeni kamerën gjatë mbushjes së baterisë.
- Mund të mbushni baterinë edhe kur është pjesërisht e mbushur.
- Kur llamba për rrymë/mbushje ndizet dhe mbushja nuk ka mbaruar, largojeni dhe rivendosni baterinë.

## Shënime

- Kur llamba për rrymë/mbushje në kamerë nuk ndriçon madje edhe nëse karrikuesi është lidhur me kamerën dhe në prizë (në mur), ajo do të thotë se mbushja është vendosur në qetësi përkohësisht. Mbushja ndalet dhe kalon automatikisht në status qetësie kur temperatura është jashtë temperaturës së rekomanduar për punë. Kur temperatura kthehet në nivelin e duhur, mbushja do të vazhdojë. Ne rekomandojmë mbushjen e baterisë në temperaturë dhome mes 10°C dhe 30°C (50°F dhe 86°F).
- Bateria mund mos të mbushet mirë nëse seksioni i terminalit të baterisë është e përlyer. Në këtë rast, pastroni pluhurin ngadalë duke përdorur leckë të butë ose shkopiuj me pambuk për të fshirë terminalin.
- Lidheni karrikuesin (të dhënë) në prizën më të afërt (në mur). Nëse ndodh ndonjë defekt gjatë përdorimit të karrikuesit, largoni kyçësen nga priza menjëherë dhe shkyçeni rrymën.
- Kur të mbarojë mbushja, largoni karrikuesin nga priza e rrymës (në mur).
- Siguroni që të përdorni vetëm bateri origjinale Sony, USB kordonin (të dhënë) dhe karrikuesin (e dhënë).

## Koha e mbushjes (Mbushje e plotë)

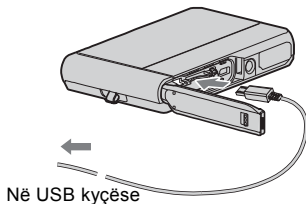
Koha e mbushjes është rreth 115 min. duke përdorur karrikuesin (e dhënë).

## Shënim

- Koha e mbushjes dhënë lart vlen vetëm për bateri të harxhuar tërësisht në temperaturë prej 25°C (77°F). Mbushja mund të zgjat më shumë varësisht nga kushtet e përdorimit dhe rrethanat.

## **Mbushja duke e lidhur në kompjuter**

Bateritë mund të mbushen edhe nëse e lidhni kamerën me kompjuter duke përdorur mikro USB kordonin.



SQ

### **Shënime**

- Keni parasysh pikat në vijim gjatë mbushjes me kompjuter:
  - Nëse kamera është lidhur me laptop kompjuter i cili nuk është lidhur në prizë rryme, niveli i baterisë së laptopit bie shpejtë. Mos e mbushni për një periudhë të gjatë kohore.
  - Mos e shkyçni/kyçni ose rifilloni kompjuterin ose mos e lëshoni kompjuterin nga mënyra e qetë kur është lidhur me USB kompjuteri dhe kamera. Kamera mund të shkaktojë defekt. Para kyçjes/shkyçjes ose rifillimit të kompjuterit ose përdorimit të kompjuterit, largojeni kamerën nga kompjuteri.
  - Nuk jepen asnjë garanci për mbushje me kompjuter ose kompjuter të modifikuar.

## Jeta e baterisë dhe numri i fotografie që mund të bëhen dhe shikimet

	Jeta e baterisë	Numri i fotografive
Fotografim (pamje)	Rreth 125 min.	Rreth 250 fotografi
Incizim tipik i videove	Rreth 30 min.	—
Incizim i vazhdueshëm	Rreth 60 min.	—
Shikim (pamje)	Rreth 180 min.	Rreth 3600 fotografi

### Shënime

- Numri i fotografive më lart vlen vetëm me bateri të mbushur plot. Numri i fotografive mund të ulet varësisht nga kushtet e përdorimit.
- Numri i fotografive të cilat mund të bëhen vlejné gjatë kushteve në vijim:
  - Përdorimi i Sony “Memory Stick PRO Duo” (Mark2) media (shitet ndaras)
  - Bateria përdoret në temperaturë dhome prej 25°C (77°F).
  - [Disp. Resolution]: [Standard]
- Numri për “Fotografim (i pamjeve)” është bazuar në CIPA standard, dhe vlen për fotografim nën kushtet vijuese:  
(CIPA: Camera & Imaging Products Association)
  - [Panel Brightness] është vendosur në [3].
  - Fotografim në çdo 30 sekonda.
  - Zmadhimi lëviz vazhdimisht mes W dhe T.
  - Blici ndryshon njëherë në çdo dy minuta.
  - Aparati kyçet/shkyçet njëherë në çdo dhjetë minuta.
- Numrat e minutave për incizim të v ideove janë në bazë të CIPA standard, dhe janë për incizim gjatë kushteve më poshtë:
  - Cilësia e videos: AVC HD HQ
  - Incizim tipik i videos: Jeta e baterisë në bazë të fillimit/ndaljes së vazhdueshme të incizimit, zmadhimit, kyçjes/shkyçjes, etj.
  - Incizim i vazhdueshëm i videos: Jeta e baterisë sipas incizimit të vazhdueshëm deri sa të arrihet limiti (29 minuta) dhe pastaj duke vazhduar me shtypjen e butonit MOVIE sërish. Funksionet tjera si zmadhimi nuk punojné.




## Rryma

Kamera mund të furnizohet me rrymë nga prizë normale (në mur) duke lidhur karrikuesin dhe USB kordonin (të dhënë).

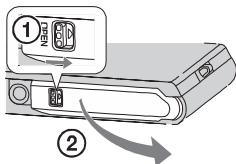
Mund të importoni fotografi në kompjuter pa mos u brengosur se do të harxhoni baterinë duke lidhur kamerën me kompjuter me ndihmën e USB kordonit.

Përveç, mund të përdorni karrikuesin AC-UD10 (shitet ndaras) për fotografim për të mbushur aparatit gjatë fotografimit.

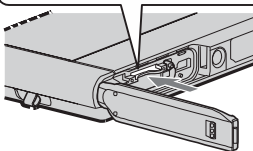
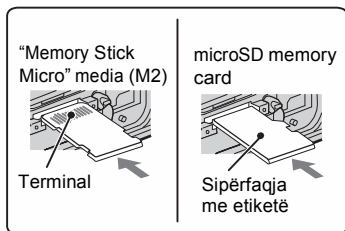
### Shënim

- Nuk mund të mbushet me rrymë nëse nuk është vendosur bateria në kamerën.
- Fotografimi nuk është i mundshëm kur kamera është lidhur me kompjuter ose rrymë me anë të AC karrikuesit.
- Nëse lidhni kamerën dhe kompjuterin me USB kordonin kur kamera është në mënyrë shikimi, ekrani në kamerë do të ndryshojë prej ekran shikimi në ekran për USB. Shtypeni butonin (Playback)  për të kaluar në ekranin e shikimit.

## Vendosja e kartelës memorie (shitet ndaras)



Siguroni që skaji i lakuar të përputhet me anën përkatëse të vendit.



**1** Hapeni kapakun.

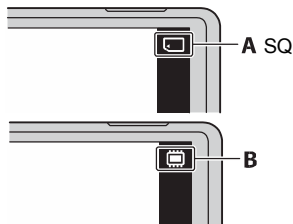
**2** Vendosni kartelën memorie (shitet ndaras).

- Me skajin e lakuar në drejtimin sikur në figurë, vendosni kartelën memorie deri sa të kalojë në vendin e duhur.
- Nëse e shtypni me forcë microSD kartelën memorie (në drejtim të vendit për baterie) duke e vendosur, mund të dëmtoni kamerën.
- Kujdes gjatë largimit të microSD kartelës memorie, sepse mund të kërcen shpejtë.

**3** Mbylleni kapakun.

#### 4 Kontrolloni ikonën e shfaqur në të djathtë lartë të ekranit Dhe siguroni që kartela memorie është vendosur drejtë.

- **A:** Kartela memorie është vendosur drejtë.
- **B:** Kartela memorie nuk është vendosur drejtë. Konfirmoni drejtimin e kartelës memorie dhe vendoseni sërish në kamerën.
- Vetëm një kartelë memorie mund të vendoset.



### Kartelat memorie që mund të përdoren

	Kartelë memorie	Për pamje	Për video
<b>A</b>	Memory Stick Micro	✓	—
	Memory Stick Micro (Mark2)	✓	✓
<b>B</b>	microSD memory card	✓	✓ (Klasë 4 o më shpejtë)
	microSDHC memory card	✓	✓ (Klasë 4 o më shpejtë)
	microSDXC memory card	✓	✓ (Klasë 4 o më shpejtë)

- Në këtë manual, produktet në A kolektivisht quhen si “Memory Stick Micro” medie, ndërsa produktet në B kolektivisht quhen si microSD kartela memorie.

### Largimi i kartelës memorie/baterive

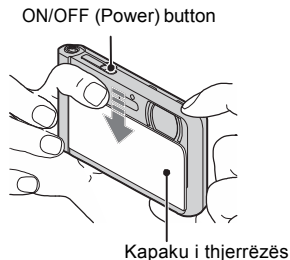
Kartelë memorie: Shtypeni kartelën nga brenda njëherë.

Bateritë: Lëvizeni këmbëzën për nxjerrjen e baterisë. Mos e lëshoni baterinë.

#### Shënim

- Mos e largoni kurrë kartelën memorie/bateritë kur llamba (faqe 10) është ndezur. Kjo mund të shkaktojë dëmtim të të dhënave që gjenden në kartelë/memorian e brendshme.

## Vendosja e orës



### 1 Uleni kapakun e thjerrrës.

Kamera kyçet.

Rregullimi i datës & kohës shfaqet kur shtypeni butonin për kyçje për herën e parë.

- Mund të kyçni kamerën duke shtypur ON/OFF (Power) Butonin.
- Mund të kalojë pak kohë që të kyçet dhe të fillohet me punë.

### 2 Zgjidhni gjuhën e preferuar.

### 3 Zgjidhni rajonin e preferuar duke ndjekur udhëzimet në ekran, dhe shtypeni [Next].

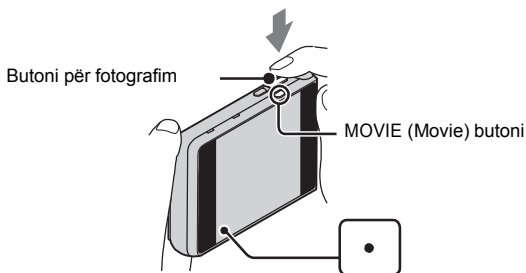
### 4 Vendosni [Daylight Savings] ose [Summer Time], [Date & Format] dhe [Date & Time], dhe zgjidhni [Next].

- Mesnata shënohet sikur 12:00 AM, ndërsa mesdita 12:00 PM.

### 5 Zgjidhni [OK].

### 6 Ndiqni udhëzimet në ekran.

- Bateria do të harxhohet shpejtë kur:
  - [Disp. Resolution] është vendosur në [High].



### Fotografimi i pamjeve

- 1 Shtypeni butonin për fotografim poshtë për fokus.  
Kur ka pamje në fokus, një zë dëgjohet dhe ●indikator i ndriçon.
- 2 Shtypeni butonin për fotografim fort për të fotografuar.

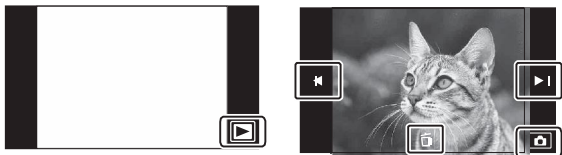
### Incizim i videove

- 1 Shtypeni MOVIE (Film) butonin për fillim të incizimit.  
• Përdoroni W/T (zmadhim) këmbëzën për të rritur imazhin.
- 2 Shtypeni butonin për fotografim sërish për të ndalur incizimin.

### Shënime

- Zëri i thjerrëzës dhe këmbëzës gjatë punës do të incizohet kur funksioni për zmadhim punon gjatë incizimit të videos. Zëri i butonit MOVIE duke punuar gjithashtu mund të incizohet kur të mbarojë incizimi.
- Incizimi i vazhdueshëm mund të bëhet për rreth 29 minuta përnjëherë me rregullimet gabime të kamerës dhe kur temperatura është rreth 25°C (77°F). Kur të mbarohet incizimi, mund të ri-filloni incizimin duke shtypur butonin për fotografim sërish. Incizimi mund të ndalet për të mbrojtur kamerën varësisht nga temperatura e ambientit

## Shikimi i fotografive



### 1 Prekeni ▶ (Playback).

- Kur pamjet nga kartela memorie të incizuar me kamera tjera shikohen në këtë kamerë, menyja e regjistrimit të skedarit do të paraqitet.

## Zgjedhja e fotografisë vijuese/paraprake

Prekeni ▶| (Next)/|◀ (Previous) në ekranin.

- Për të shikuar video, prekeni ▶ (Playback) në mes të ekranit.
- Për të zmadhuar, lëvizni W/T (zoom) këmbëzën në drejtimin e T.

## Fshirja e fotografisë

Prekeni 🗑️ (Delete) → [This Image].

## Kthimi në mënyrën fotografim

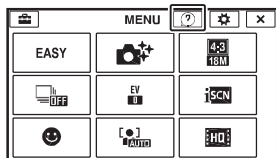
Prekeni 📷 në ekranin.

- Mund të ktheni modin e fotografimit duke shtypur butonin e fotografimit deri në gjysmë.

## In-Camera Guide

Kjo kamerë posedon funksion të udhëzuesit të brendshëm. Ajo të mundëson të kërkon funksionet e kamerës sipas nevojave të juaja.

SQ



1 Prekeni MENU.

2 Prekeni ? (In-Camera Guide), dhe pastaj zgjidhni opsionin e preferuar në MENU:

Udhëzuesi për operim i funksionit të zgjedhur do të shfaqet.

- Nëse prekeni ? (In-Camera Guide) butonin kur MENU nuk shfaqet, mund të kërkon funksionin sipas fjalës kyç ose ikonës.

## Prezantimi i funksioneve tjera

Funksionet tjera gjatë fotografimit ose shikimit mund të rregullohet me anë të rrotullës kontrolluese ose MENU butonit në kamerë. Vetëm opsionet funksionale paraqiten. Katër opsionin nën MENU nuk paraqiten në MENU menyën.



## Opsionet e menyve

### Fotografim

Movie shooting scene	Zgjidhni incizimin e videos.
Photo Creativity	Ndryshoni rregullimet me lehtësi dhe fotografoni pamjet kur modi i fotografimit është vendosur në [Intelligent Auto] ose [Superior Auto].
Easy Mode	Fotografoni pamje me funksione minimale.
Flash	Vendosni rregullimet e blicit.
LED Light	Vendosni LED dritën gjatë fotografimit në modin Magnifying Glass Plus.
Self-Timer	Vendosni rregullime tajmerit.
Defocus Effect	Vendosni nivelin e efektit së prapavijës gjatë fotografimit në mënyrën Background Defocus.
Still Image Size (Dual Rec)	Vendosni madhësinë e pamjeve duke incizuar video.
Still Image Size/ Panorama Image Size/ Movie Size/ Movie Quality	Zgjidhni madhësinë e fotografisë dhe cilësisë së pamjes, pamjeve panoramike ose videove.
Cont. Shooting Settings	Zgjidhni modin e pamjeve multi.
Macro	Fotografon pamje të bukura nga afër të subjekteve të





HDR Painting effect	Kur [HDR Painting] është zgjedhur në Picture Effect the vendoset niveli i efektit.
Area of emphasis	Kur [Miniature] është zgjedhur në Picture Effect, vendosen pjesët për të fokusuar.
Color hue	Kur [Toy camera] është zgjedhur në Picture Effect, vendoset ngjyrimi.
Extracted Color	Kur [Partial Color] është zgjedhur në Picture Effect, zgjedh ngjyrën për nxjerrë.
Illustration Effect	Kur [Illustration] është zgjedhur në Picture Effect, vendoset niveli i efektit.
Exposure Compensation	Përshtateni ekspozimin manualisht.
ISO	Përshtateni ndjeshmërinë e dritës.
White Balance	Përshtateni tonet e ngjyrave të pamjeve.
Focus	Zgjidhni metodën e fokusit.
Metering Mode	Zgjidhni mënyrën për matje e cila cakton se cilën pjesë të pamjes për të matur për të caktuar ekspozimin.
Scene Recognition	Vendosni që automatikisht të hetojë kushtet.
Soft Skin Effect	Vendosni Soft Skin Effect dhe nivelin e efektit.
Smile Shutter	Vendosni në lëshim automatik të butonit për fotografim kur të zbulohet buzëqeshje.
Smile Detection Sensitivity	Vendosni Smile Shutter funksionin për ndjeshmëri për zbulimin e buzëqeshjeve.
Face Detection	Zgjidhni për zgjedhjen e fytyrave dhe përshtateni rregullimet automatike
Anti Blink	Vendosni automatikisht të bëjë dy fotografi dhe zgjidhni pamje në të cilat sytë nuk janë mbyllë.
Movie SteadyShot	Vendosni fuqinë e SteadyShot në mënyrën video. Nëse ndryshoni rregullimin, këndi i shikimit do të ndryshojë.
In-Camera Guide	Kërkoni funksionet e kamerës sipas nevojave tua.

SQ





## Shikim

Easy Mode	Zmadhon madhësinë e tekstit në ekran për përdorim më të lehtë.
Date Select	Zgjidhni shikimin e pamjes sipas datës.
Calendar	Zgjidhni datën që do të shfaqet në Calendar.
Image Index	Shfaq më tepër pamje në kohën e njëjtë.
Slideshow	Zgjidhni mënyrën e shikimit të vazhdueshëm.
Delete	Fshij fotografi.
Paint	Pikturoni në fotografi dhe ruani si skedar të ri.
Beauty Effect	Ritushoni një fytyrë në fotografi.
Retouch	Rregullo një pamje me efekte të ndryshme.
Picture Effect	Shtoni teksturë të ndryshme mbi pamjet.
3D Viewing	Vendosni të tregojë pamje të marra në 3D mode në 3D TV.
View Mode	Zgjidhni formatin e shikimit për pamje.
Display Cont. Shooting Group	Zgjidhni shikimin e multi-pamjeve në grupe ose shiko gjitha pamjet.
Protect	Mbroj fotografitë.
Print (DPOF)	Vendos një shenjë për shtypje të pamjes.
Rotate	Rrotulloni pamjen nga majtë ose djathtë.
Volume	Rregulloni zërin.
Exposure data	Vendosni nëse të shfaqni ose jo të dhënat e fotografimit (Exif të dhënat) të skedarit momental që gjendet në ekran.
Number of images in index	Vendosni numrin e pamjeve që do të shfaqen në ekranin e indeksit.
In-Camera Guide	Kërkoni funksionet sipas nevojave të juaja.

## Rregullimi i opsioneve

Nëse shtypni MENU butonin gjatë fotografimit ose shikimit,  (Settings) jepet sikur zgjidhje e fundit. Mund të ndryshoni rregullimet fabrike në  (Settings) menynë.

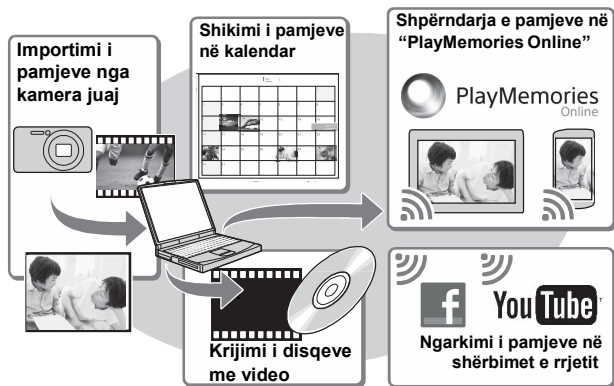
SQ

 Rregullimet e foto.	Video formati/AF Ndriçues/Tabela /Zmadhim i pamjes së pastër/ Zmadhim digjital /Ulje të zhurmës së erës /Udhëzues për njohjen e skenave/ Sytë e kuq Ulje /Paralajmërim për mbyllje sy/Shëno datën / Rezolucioni i ekranit
 Rregullimet kryesore	Zë /Ndriçimi i panelit/Gjuhët/Ngjyra e ekranit/Demo modi/ Fillo /CTRL FOR HDMI/USB rregullime për lidhje/USB furnizim me rrymë/LUN rregullimet/ Shkarko muzikë/Zbraz muzikë/ Kursim i rrymës/Version
 Vegla për Kartelë Memorie **	Format/Krijo REC skedar/Ndrysho REC skedar/Fshij REC skedar/Kopjo/Numri i skedarit
 Rregullimet e orës	Rajoni/rregullimi i datës dhe orës

\* Nëse nuk futet kartelë memorie  (Internal Memory Tool) do të shfaqet dhe vetëm [Format] mund të zgjidhet.

## Veçori të “PlayMemories Home”

Softueri “PlayMemories Home” ju mundëson të importoni pamjet që keni bërë me kamerën në kompjuter për të shikuar. “PlayMemories Home” është i nevojshëm për importimin e AVCHD pamjeve në kompjuterin e juaj.



### 📄 Shkarkimi i “PlayMemories Home” (vetëm për Windows)

Mund të shkarkoni “PlayMemories Home” nga URL lidhja më poshtë:  
[www.sony.net/pm](http://www.sony.net/pm)

### Shënime

- Ju nevojitet lidhje interneti për të instaluar “PlayMemories Home”.
- Ju nevojitet lidhje interneti për të përdorur “PlayMemories Online” ose shërbime tjera të rrjetit. “PlayMemories Online” ose shërbime tjera të rrjetit mund mos të jetë të gatshme në disa shtete ose rajone.
- “PlayMemories Home” nuk është kompatibel me Mac OS. Nëse shikoni pamje në MAC, përdorni aplikacionet që keni të instaluar në Mac-un e juaj.  
Për detaje, shikoni: <http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>

## Instalimi i “PlayMemories Home” në kompjuter

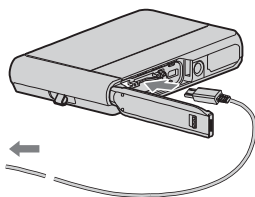
- 1 Me anë të internet shfletuesit në kompjuterin e juaj, në URL lidhjen, dhe klikoni [Install]→ [Run].

[www.sony.net/pm](http://www.sony.net/pm)

- 2 Ndiqni udhëzimet në ekran për të kompletuar instalimin.

- Kur të paraqitet mesazhi për të lidhur kamerën me kompjuterin, lidhni kamerën dhe kompjuterin me USB kordonin përkatës (i dhënë).

Në Multi/Micro  
USB terminalin



Në USB kyçësen

## Shikimi i “PlayMemories Home Help Guide”

Për detaje si të përdorni “PlayMemories Home”, shikoni “PlayMemories Home Help Guide”.

- 1 Klikoni dy herë [PlayMemories Home Help Guide] ikonën në dekstop.

- Për qasje në “PlayMemories Home Help Guide” nga start menyja: Klikoni [Start]→ [All Programs]→ [PlayMemories Home]→ [PlayMemories Home Help Guide].
- Për Windows 8, zgjidhni [PlayMemories Home] ikonën nga ekrani për të filluar [PlayMemories Home], dhe zgjidhni [PlayMemories Home Help Guide] nga [Help] menyja.
- Për detaje mbi “PlayMemories Home”, mund të shihni edhe “Cyber-shot User Guide” (faqe 2) ose faqen për mbështetje PlayMemories Home (vetëm në gjuhën angleze):  
<http://www.sony.co.jp/pmh-se/>

SQ

## Numri i fotografive dhe koha e incizimit të videos

Numri i fotografive dhe koha e incizimit të videos mund të dallojë varësisht nga kushtet e incizimit dhe kartelës memorie.

### Fotografi

(Njësi: Pamje)

Madhësia	Kapaciteti	Memorie e brendshme	Kartelë memorie
		Approx. 48 MB	2 GB
18M		7	295
VGA		155	6400
16:9(13M)		8	325

### Video

Tabela më poshtë tregon kohën e përafërt maksimale për incizim. Këto janë kohërat totale për gjitha video skedarët. Incizimi i vazhdueshëm mund të bëhet për rreth 29 minuta (kufizuar nga specifikimet e produktit). Koha maksimale e incizimit të vazhdueshëm për MP4 (12M) format video është për rreth 15 minutave (kufizuar nga skedarët me madhësi prej 2 GB).

(h (orë), m (minutë), s (sekonda))

Madhësia	Kapaciteti	Memorie e brendshme	Kartelë memorie
		Approx. 48 MB	2 GB
AVC HD 24M (FX)		—	10 m (10 m)
AVC HD 9M (HQ)		—	25 m (15 m)
MP4 12M		—	15 m
MP4 3M		—	1 h 10 m

Numri në ( ) është koha minimale e incizimit.

- Koha për incizimin e videove ndryshon sepse kamera është pajisur me VBR (Variable Bit Rate), që automatikisht përshtat cilësinë e pamjes varësisht nga skena e incizimit. kur të incizoni subjekt të shpejtë në lëvizje, pamja është e qartë por koha e incizimit është e shkurtë sepse duhet më tepër memorie për incizimin.

Koha e incizimit gjithashtu varet nga kushtet që bëhen, subjekti ose cilësimet e madhësisë së pamjes.

## Shënime gjatë përdorimit të kamerës

### Funksione brenda kësaj kamere

- Ky manual përshkruan secilin funksion të aparateve kompatible me 1080 60i-aparate kompatible dhe 1080 50i-aparate kompatible. SQ
- Për të kontrolluar nëse kamera juaj është 1080 60i-aparate kompatible ose 1080 50i-aparate kompatible, kërkoni shenjat vijuese në fund të kamerës.  
1080 60i- aparat kompatible: 60i  
1080 50i- aparat kompatible: 50i
- Mos shikoni 3D fotografi me këtë kamera për një periudhë të gjatë kohore në 3D-monitor kompatible.
- Kur shikoni 3D fotografi të bëra me këtë kamera në 3D-monitor kompatible, mund të keni probleme me lodhjen e syve, lodhje ose neveri. Për të parandaluar këto simptoma, rekomandojmë të bëni pushime frekvente. Megjithatë, duhet të caktoni vetë gjatësinë dhe frekuencën e pushimeve që ju nevojiten, sepse mund të jenë të ndryshme varësisht nga individ. Nëse hasni ndonjë shqetësim, ndaluni me shikimin e 3D fotografive deri sa nuk ndjeheni më mirë dhe konsultoni me mjekun nëse nevojitet. Gjithashtu, lexoni udhëzimet të cilat jepen me këtë aparat ose softuerin të cilin keni lidhur ose jeni duke përdorur me këtë kamera. Kujdes që shikimi i fëmijëve ende është në zhvillim (posaçërisht fëmijët nën moshën 6 vjeçe). Konsultoni pediatër ose oftamolog para se të lejoni fëmijën të shikojë 3D fotografi dhe siguroni që ai/ajo respekton paralajmërimet gjatë shikimit të fotografive të tilla.

### Mbi përdorimin dhe mirëmbajtjen

Mos e rrëzoni, çmontoni, modifikoni, goditeni ose lëshoni siç është përplasje ose rrëzim nga lartë ose shkelje mbi produktin. Keni kujdes posaçërisht me thjerrëzën.

### Shënime mbi incizimin/shikimin

- Para se të incizoni, bëjeni një test incizim për të siguruar që kamera funksionon mirë.
- Mos e drejtoni kamerën në diell ose dritë të fortë. Ajo mund të shkaktojë defekt kamerës.
- Nëse kondensimi i lagështisë ndodh, largojeni para se të përdorni kamerën.
- Mos e shkundni ose goditeni kamerën. Mund të shkaktohet defekt ose nuk do të mund të fotografoni. Më tutje, mediet e incizuar mund të dëmtohet ose fishet e fotografive mund të dëmtohen

## **Mos e përdorni/ruani kamerën në vendet vijuese**

- Në vende tepër të ngrohta, flohta ose lagështi  
Në vende siç janë makinë e parkuar në diell, trupi i kamerës mund të deformohet dhe me këtë shkaktohet defekt.
- Nën dritë direkt ose afër ngrohëses  
Trupi i kamerës mund të humb ngjyrë ose deformohet dhe kjo mund të shkaktojë defekt.
- Në vende lëkundëse, dridhje
- Afër vendeve që krijojnë radio valë të fuqishme, emeton radiacioni ose fusha të fuqishme magnetike. Ndryshe, kamera mund mos të punojë mirë për fotografi ose video.
- Në vend me rërë ose pluhur  
Kujdes mos të lejoni rërë ose pluhur të hyjë në kamerë. Kjo mund të shkaktojë kamerës defekt dhe në disa raste defekti nuk mund të riparohet.

## **Mbi bartjen**

Mos u ulni në karrige ose vende tjera me kamerën në xhepin mbrapa pantallonave ose fustanit sepse kjo mund të shkaktojë dëm ose prishje të kamerës.

## **Carl Zeiss thjerrëza**

Kamera është pajisur me Carl Zeiss thjerrëz e cila prodhon imazhe të mprehta me kontrast të shkëlqyeshëm. Thjerrëza për kamerën ka qenë e prodhuar nën sistem për sigurim të cilësisë certifikuar nga Carl Zeiss në përputhje me standardet e cilësisë për Carl Zeiss në Gjermani.

## **Shënime mbi LCD ekranin**

LCD ekranin është prodhuar duke përdorur teknologji të lartë precize dhe mbi 99,99% të pikselëve janë funksional për përdorim efektiv. Megjithatë, disa pika të imta të zeza ose bardha (bardhë, kuq, blu ose jeshile) mund të paraqiten në LCD ekranin.

## **Mbi temperaturën e kamerës**

Kamera dhe bateria mund të ngrohen gjatë përdorimit por ajo nuk është defekt.

## **Mbi mbrojtjen nga ngrohja e tepërt**

Varësisht nga kamera dhe temperatura e baterisë, ndoshta nuk mund të incizoni video ose aparati mund të shkyçet për të mbrojtur kamerën.

Një mesazh do të shfaqet në LCD ekranin para se të shkyçet aparati ose kur nuk mund të incizoni më video. Në këtë rast, lëreni aparatin të shkyçur dhe priteni deri sa temperatura të ulet. Nëse e kyçeni aparatin pa mos lejuar që aparati dhe bateria të ftohen, aparati vetë do të shkyçet or nuk do të mund të incizoni më video.

## **Mbi mbushjen e baterisë**

Nëse mbushni bateri që nuk është përdorur për gjatë kohë, ndoshta nuk do të mund të e mbushni në kapacitetin maksimal.

Kjo ndodh për shkak të veçorive të baterisë dhe nuk është defekt. Mbusheni baterinë edhe njëherë.



## **Paralajmërim për shenjën dalluese**

Programe televizive, filma, video kaseta dhe materialet tjera mund të jenë të mbrojtura. Incizimi i paautorizuar i materialeve mund të jenë në kundërshtim me ligjet për të drejtat e kopjimit.

## **Nuk ka kompensim për përmbajtjen e dëmtuar ose dështim gjatë incizimit**

SQ

Sony nuk mund të kompensojë dështimin e incizimit ose dëmtim të përmbajtjeve për shkak të defektit të kamerës ose medias për incizim, etj.

## **Pastrimi i sipërfaqes së kamerës**

Pastroni sipërfaqen e kamerës me leckë të butë të lagur pak në ujë, pastaj thajeni sipërfaqen me leckë të thatë. Për të shmangur dëmtim të shtëpizës:

– Mos e ekspozoni kamerën në produkte kimike siç janë hollues, benzenë, alkool, lecka të vjetra, tretës insektesh, vaj për rrezitje ose insekticide.

## **Mirëmbajtja e monitorit**

- Krema e dorës ose preparate tjera që mbeten në ekranin mund të prishin mbulesën e saj. Nëse vëreni në ekran, pastroheni menjëherë.
- Pastrimi me forcë me leckë ose material tjetër mund të dëmtojë mbulesën e saj.
- Nëse shenja gishti ose mbeturina gjenden në ekranin e monitorit, ju rekomandojmë që me vëmendje të largoni mbeturinat dhe pastaj të e pastroni mirë me leckë të butë dhe ngadalë.

## **Shënime mbi dhënien/transferimin e kamerës**

Për të mbrojtur të dhënat personale, bëni hapat më poshtë gjatë dhënies ose transferimit të kamerës.

- Formatoni memorien e brendshme (faqe 25. Incizoni pamje deri në kapacitetin e plotë të memorien e brendshme me thjerrëzën e mbuluar dhe pastaj formatoni memorien e brendshme sërish.

Kjo do të bëjë më të vështirë të rikthehen të dhënat e juaja origjinale.

- Riktheni gjithë parametrat e kamerës me [Initialize] → [All settings] (faqe27).

# Specifikimet

## Camera

---

### [Sistemi]

Fotografia: 7.76 mm (1/2.3 lloji)  
CCD, filtër i ngjyrave primare  
Numri total i pikselëve në kamera:  
Rreth 18.9 megapikselë  
Numri efektiv i pikselëve në kamera:  
Rreth 18.2 megapikselë  
Thjerrëza: Carl Zeiss Vario-Tessar 5×  
zmadhim thjerrëz  
f = 4.7 mm – 23.5 mm (26 mm –  
130 mm (35 mm film ekuivalent))  
F3.6 (W) – F4.7 (T)  
Gjatë incizimit të videos (16:9):  
28 mm – 140 mm\*  
Gjatë incizimit të videos (4:3):  
35 mm – 175 mm\*

\* Kur [Movie SteadyShot] është  
vendosur në [Standard]

SteadyShot: Optik

Kontroll i ekspozimit: ekspozim auto,  
Zgjedhje skenash

Balancimi i bardhë: Automatik, ditë,  
vranësirë, fluorescente 1/2/3,  
inkandeshent, blic, One Push,

Formati i skedarit:

Fotografi: JPEG (DCF, Exif,  
MPF Bazë) kompatibil, DPOF  
kompatibil

3D fotografi: MPO (MPF  
Extended (Disparity Image))  
kompatibil

Video (AVCHD format):  
AVCHD format Ver. 2.0  
kompatibil

Video: MPEG-4 AVC/H.264  
Audio: Dolby Digital 2ch,  
pajisur me Dolby Digital Stereo  
Creator

• Prodhuar nën licencë prej  
Video (MP4 format):  
Video: MPEG-4 AVC/H.264  
Audio: MPEG-4 AAC-LC 2ch  
Mediumi i incizimit: Memorie e  
brendshme  
(Rreth 48 MB), “Memory Stick Duo”  
media, “Memory Stick Micro”  
media, SD kartela, microSD kartela  
memorie  
Blici: Diapazoni i blicit (ISO ndjeshmëri  
(Recommended Exposure Index)  
vendosur në Auto):  
Rreth 0.08 m në 3.3 m  
(3 1/4 inç në 10 ft. 10 inç) (W)  
Rreth 0.6 m në 2.4 m  
1 ft. 11 5/8 inç në 7 ft. 10 1/2 inç) (T)

---

### [Lidhësit e jashtëm dhe brendshëm]

USB / A/V OUT kyçësja Video dalje  
Audio dalje

USB komunikime

USB komunikim: Hi-Speed USB  
(USB 2.0)

\* Përmban Micro USB aparate  
kompatibile.

---

### [Ekran]

OLED paneli:

Gjerë (16:9), 8.3 cm (3.3 lloji)

Numri total i pikave:

1 229 760 pika ekuivalent

---

### [Rryma, përgjithësi]

Rryma: bateri mbushëse

NP-BN, 3.6 V

AC Adaptor AC-UB10/UB10B/  
UB10C/UB10D, 5 V

Harxhimi (gjatë fotografimit): Rreth  
1.0 W

Temperatura operuese:  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  në  $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $14\text{ }^{\circ}\text{F}$  në  $104\text{ }^{\circ}\text{F}$ )  
Temperatura për ruajtje:  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  në  $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $-4\text{ }^{\circ}\text{F}$  në  $+140\text{ }^{\circ}\text{F}$ )

Dimensione (CIPA kompatibel):  
 $96.4\text{ mm} \times 59.3\text{ mm} \times 15.4\text{ mm}$   
( $3\text{ }7/8\text{ inç} \times 2\text{ }3/8\text{ inç} \times 5/8\text{ inç}$ ) (W/H/D)

Pesha (CIPA kompatibel) (përfshirë NP-BN baterinë dhe "Memory Stick Micro" medie):  
Rreth  $140\text{ g}$  ( $4.9\text{ oz}$ )

Mikrofoni: Stereo

Altoperlantit: Monaural

Exif Print: Compatible

PRINT Image Matching III:  
Compatible

Performanca e rezistencës ndaj ujit/pluhurit: Ekuivalent me IEC60529 IP68 (Kamera mund të punojë deri në thellësi prej  $10\text{ m}$  ( $33\text{ ft}$ ) për  $60\text{ minuta}$ .)

Performanca e rezistencës ndaj shokut: Plotësimi i MILSTD 810F Metodë 516.5-Shok standarde, ky produkt ka kaluar testet e nevojshme duke e lëshuar nga lartësia prej  $1.5\text{ m}$  ( $5\text{ ft}$ ) në dysheme prej  $5\text{ cm}$  ( $2\text{ in.}$ ) nga druri.

Performanca e rezistencës kundër ujit, pluhurit dhe shokut është bazuar në testim standard nga Sony.

### **AC-UB10/UB10B/ UB10C/UB10D karrikuesi**

Rryma hyrëse: AC  $100\text{ V}$  to  $240\text{ V}$ ,  $50\text{ Hz}/60\text{ Hz}$ ,  $70\text{ mA}$

Rryma dalëse: DC  $5\text{ V}$ ,  $0.5\text{ A}$

Temperatura operuese:  
 $0\text{ }^{\circ}\text{C}$  në  $40\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $32\text{ }^{\circ}\text{F}$  në  $104\text{ }^{\circ}\text{F}$ )

Temperatura për ruajtje:  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  në  $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $-4\text{ }^{\circ}\text{F}$  në  $+140\text{ }^{\circ}\text{F}$ )

Dimensione:  
Rreth  $50\text{ mm} \times 22\text{ mm} \times 54\text{ mm}$   
( $2\text{ inç} \times 7/8\text{ inç} \times 2\text{ }1/4\text{ inç}$ ) (W/H/D)

Pesha:  
Për SHBA dhe Kanada: Rreth  $48\text{ g}$  ( $1.7\text{ oz}$ )  
Për shtetet ose rajonet tjera përveç SHBA dhe Kanada:  
Rreth  $43\text{ g}$  ( $1.5\text{ oz}$ )

### **Bateritë mbushëse NP-BN**

Bateria: bateri litiumi

Voltazhi maksimal: DC  $4.2\text{ V}$

Voltazhi nominal: DC  $3.6\text{ V}$

Voltazhi maksimum mbushës: DC  $4.2\text{ V}$   
Rryma maksimale mbushëse:  $0.9\text{ A}$

Kapacitet:  
tipike:  $3.2\text{ Wh}$  ( $630\text{ mAh}$ )  
minimum:  $2.2\text{ Wh}$  ( $600\text{ mAh}$ )


Dizajni dhe specifikimet mund të ndryshohen pa paralajmërim paraprak.

## Shenja dalluese

- Shenjat në vijim janë shenja dalluese të Sony Corporation.

**Cyber-shot**, “Cyber-shot,”

“Memory Stick Micro”

- “AVCHD” dhe “AVCHD” logo janë shenja dalluese të Panasonic Corporation dhe Sony Corporation.
- Termi HDMI dhe HDMI High-Definition Multimedia Interface, dhe HDMI Logo janë shenja dalluese ose shenja të regjistruara të HDMI Licensing LLC në Shtetet e Bashkuara dhe/ose shtetet tjera.
- Windows është shenjë dalluese e Microsoft Corporation në Shtetet e Bashkuara dhe/ose shtetet tjera.
- Mac, App Store janë shenja dalluese të Apple Inc.
- microSDXC logo është shenjë dalluese e SD-3C, LLC.
- “” dhe “PlayStation” janë shenja të regjistruara të Sony Computer Entertainment Inc.
- Facebook dhe “f” logo janë shenja dalluese ose shenja të regjistruara të Facebook, Inc.
- YouTube dhe YouTube logo janë shenja dalluese ose shenja të regjistruara të Google Inc.
- Përveç, emrat e sistemit dhe produktit të përdorur në këtë manual janë, në përgjithësi, shenja dalluese ose regjistrime të zhvilluesve përkatëse ose prodhuesve.  
Por, <sup>TM</sup> ose ® shenjat nuk janë përdorur në gjitha rastet e manualit.

- Shtoni kënaqësinë me PlayStation 3 duke shkarkuar aplikacionin për PlayStation 3 prej shitores PlayStation (atje ku është e gatshme).
- Aplikacioni për PlayStation 3 kërkon PlayStation Network llogaria dhe shkarkim të aplikacionit. Mund të gjendet në rajone ku ka shitore PlayStation.

Informacione plotësuese për këtë produkt dhe përgjigje të pyetjeve më frekvente mund të gjenden në ueb faqen për mbështetje konsumatori.

<http://www.sony.net/>

Shtypur në 70% ose më tepër letër të ricikluar duke përdorur VOC (Përbërës Avullues Organik)-tush pa vaj bimësh.







<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>

SQ

